

C18/11/0194

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: A/1118/0564
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 21/11/18
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT: Sohanlal
आवेदक का नाम

AGE-YEARS वय-वर्ष SEX सिंग
74 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Parimali
पितृ/स्त्री का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासस्थान अवासस्थान पता
Village - Bhajpura, Teh - Rathumar,

Dist - Alwar, Rajasthan

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: रास्थान अवासस्थान पता

as above



Preop. Post op.
0564 Sohanlal

OCCUPATION: Labourer
पठावसाप

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 50000/-
कुल आयिक वर्ष

(Attach Proof of Income) NA
(आय का साक्ष प्रमाण)

PAN No. राज्य सरकार संख्या NA

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender सिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1	Hari Lal	35	M	Son
2.	Samay Singh	95	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विवरित उपाय

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रोका के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	जल्द आम वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साध्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No.	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई औषधिक सूची संलग्न
1.	Diagnosis — RC - Brown Cataract LL - Brown Cataract
2.	Surgery — LG - IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तो गई सहायता राशि
1	SCCH	

Koshika
foundation
Building Block of life

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा लिखा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं लिखा हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण ये हैं कि जास्तीर्णी के अनुसार सच्च एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कामना असच्च एवं जल्दी है तो मेरी सहायता निम्न की जगह पर्याप्त नहीं है।
- 2) मेरे द्वारा ये सहायता उत्ति "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उत्तराधिकारी उसी उद्देश्य को पूर्ति के लिये किया जाना, जो इस प्राप्ति में भए गए हैं।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस रूप का अविवाक या मकान हिस्सा किसी अन्य छोटी/नियोजक/बोर्ड कामीनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में दूर्घटना होना।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की जारी संस्करण, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जात, फौटो और ये विवरण इस प्राप्ति में दर्शिया जाए, उसे "कोशिका" द्वारा न्यासी, दाता, वाचकाच दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उत्तराधिकारी के लिये किसी भी प्राप्ति या व्यवधान में प्रतीक्षित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरी इच्छा के अहसास से या बात के कारण के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमता हूँ कि मेरा नाम, जात, फौटो और विवरण ये हैं कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं - न्यूज़ रिपोर्ट, सहायता का हफ्तारा नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्विचार और व्यापकता होती है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निराम

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हास्पातल अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से याचिनी/ऐरी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकारी की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से यथा या स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो बर्चिन और व ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त संस्थायाएँ में लेने या से रहे हैं, ये हो कि हास्पातल "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय वित्तीय उक्त के बाब्बर में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यद्द देता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय असिक्युरिटी हेतु मन्त्रु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य नहीं किया जाता। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल ट्रिप्पीय महर उक्त ऐसी/समाजे हेतु किसी नहीं साकारी संस्था या किसी अन्य सम्पन्न से नहीं लेंगे/होंगे।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से सी गई सहायता के बाहर वित्तीय प्रदूषकीय की है। ऐसी या हस्ताक्षर द्वारा सी गई सहायता या किसी गैर साकारी संस्थान के बीच का विचार है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ऐसी को इच्छा सुखा और आने वाले यी सही विषयोंही ऐसी एवं हस्ताक्षर यी होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती को लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोंकी की तारीख 22/11/18	Dr. Dham Singh (Name of Dr. & Registration No. with Stamp) रजिस्ट्रेशन नं. 028064	MASSEY (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) मासेय कंपनी के अधिकृत अधिकृत अधिकारी
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उत्तरांग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2